

Zmluva č. 01/2014/DSS/C

o úhrade ekonomicky oprávnených nákladov podľa § 81 písm. h) bodu 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení.

Článok I. Zmluvné strany

Poskytovateľ	Trnavský samosprávny kraj
So sídlom:	Starohájska 10, 917 01 Trnava
Zastúpený:	Ing. Tibor Mikuš, PhD. - predseda
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK18 8180 0000 0070 0050 1106
IČO:	37836901
DIČ:	2021628367
(ďalej len „poskytovateľ“)	

a

Prijímateľ	Domov sociálnych služieb pre dospelých
So sídlom:	SNP 38, 900 84 Báhoň
V zastúpení:	Ing. Mária Vráblová, riaditeľka
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK41 8180 0000 0070 0047 2659
Variabilný symbol:	1132
IČO:	00654787
DIČ:	2021097265
(ďalej len „prijímateľ“)	

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je úprava právnych vzťahov v súvislosti s úhradou ekonomicky oprávnených nákladov (ďalej len „finančné prostriedky“) spojených s poskytovaním sociálnej služby pre klientku [REDACTED] (ďalej ako „klientka“), ktorej poskytovateľ zabezpečil sociálnu službu v Domove sociálnych služieb pre dospelých Báhoň.
2. Poskytovateľ je v zmysle § 71 ods. 7 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách (ďalej len „zákon“) povinný uhrádzať prijímateľovi ekonomicky oprávnené náklady uvedené v ustanovení § 72 ods. 5 zákona znížené o výšku úhrady za sociálnu službu platenú klientkou.

Článok III.

Druh, čas, miesto, forma a vecný rozsah poskytovania sociálnej služby

1. Prijímateľ poskytuje klientke sociálnu službu na riešenie jej nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu nepriaznivého zdravotného stavu v Domove sociálnych služieb pre dospelých, SNP 38, 900 84 Báhoň (v zmysle § 38 zákona).
2. Sociálna služba bude poskytovaná **na dobu neurčitú pobytovou formou ako celoročná sociálna služba**.
3. Prijímateľ sa zaväzuje sociálnu službu poskytovať v súlade so zákonom a zmluvou o poskytovaní sociálnej služby uzatvorenou medzi klientkou a poskytovateľom sociálnej služby.
4. Na základe žiadosti TTSK o poskytovanie sociálnej služby klientke sa sociálna služba poskytuje počnúc **dňom 05.05.2014**.

Článok IV.

Výška, spôsob uhrádzania a zúčtovanie finančných prostriedkov

1. Výška ekonomicky oprávnených nákladov u prijímateľa je určená pre rok 2014 podľa roku 2013 pri pobytovej forme (celoročný pobyt) - vo výške 834,58 EUR (slovom osemstotridsaťštyri eur päťdesiatosem centov) mesačne na jedného klienta sociálnej služby.
2. Výška úhrady za sociálnu službu platená klientkou je 256,95 EUR (slovom dvestopäťdesiatšesť eur deväťdesiatpäť centov) mesačne.
3. Poskytovateľ bude uhrádzať prijímateľovi finančné prostriedky vo výške stanovenej ako rozdiel medzi výškou ekonomicky oprávnených nákladov podľa ods. 1. tohto článku na klienta sociálnej služby a úhradou klientky uvedenou v ods. 2., čo pre rok 2014 predstavuje sumu **577,63 EUR** (slovom päťstosedemdesiatsedem eur šesťdesiattri centov) mesačne.
4. Výška úhrady finančných prostriedkov na každý ďalší kalendárny rok bude upravená samostatným dodatkom k tejto Zmluve.
5. Úhrada v mesiacoch január a február bude realizovaná vo výške finančných prostriedkov dohodnutých pre predchádzajúci kalendárny rok, pričom v prípade rozdielu vo výške finančných prostriedkov uhradených v mesiacoch január a február a výškou finančných prostriedkov určených pre daný kalendárny rok, bude tento rozdiel vyrovnaný v rámci úhrad finančných príspevkov v nasledujúcich mesiacoch.
6. Poskytovateľ bude uhrádzať prijímateľovi finančné prostriedky v dohodnutej výške mesačne, vždy do konca príslušného kalendárneho mesiaca, na príjmový účet prijímateľa uvedený v čl. I tejto zmluvy.

7. Nakoľko sa sociálna služba poskytuje od 05.05.2014 finančné prostriedky za obdobie 05.05.2014 – 31.05.2014 v sume **503,01 €** (slovom päťstotri eur jeden cent) uhradí poskytovateľ prijímateľovi spoločne s úhradou za mesiac jún 2014.
8. Povinnosť úhrady ekonomicky oprávnených nákladov poskytovateľom je závislá od výšky skutočných ekonomicky oprávnených nákladov prijímateľa a od výšky úhrady za sociálnu službu platenú klientkou, preto je prijímateľ povinný vyúčtovať poskytovateľovi použitie poskytnutých finančných prostriedkov tak, ako je ďalej uvedené.
9. Prijímateľ je povinný každoročne po uplynutí kalendárneho roka do 15.01. nasledujúceho roka predložiť poskytovateľovi na odbor finančnej správy vyplnenú tabuľku „Zúčtovanie finančných prostriedkov poskytnutých z rozpočtu vyššieho územného celku za rok 20XX“, ktorá tvorí prílohu č. 1 k tejto zmluve a na odbor sociálnej pomoci preukázať účelnosť využitia poskytnutých finančných prostriedkov (príloha č. 2).
10. V prípade ukončenia poskytovania sociálnej služby klientke sa prijímateľ zaväzuje do 10 dní písomne oznámiť ukončenie poskytovania sociálnej služby poskytovateľovi.
11. Nevyčerpané finančné prostriedky je prijímateľ povinný vrátiť bezodkladne na účet poskytovateľa.
12. Výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov (skutočný výnos – po odpočítaní poplatkov za vedenie účtu), sú v zmysle § 6 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov príjmom rozpočtu TTSK. Výnosy sa odvedú na účet poskytovateľa č. SK18 8180 0000 0070 0050 1106 vedený v Štátnej pokladnici, do 15. januára nasledujúceho roka. Prijímateľ zároveň zašle poskytovateľovi (na odbor finančnej správy) avízo o platbe výnosov.
13. Prijímateľ môže finančné prostriedky použiť aj na úhradu nákladov súvisiacich s poskytovaním sociálnej služby odo dňa začatia poskytovania sociálnej služby do dňa účinnosti tejto zmluvy.

Článok V.

Spôsob vykonávania kontroly použitia poskytnutých finančných príspevkov

1. Poskytovateľ v zmysle § 81 písm. r), t) a u) a § 100 zákona č. 448/2008 Z.z.:
 - a) kontroluje úroveň poskytovania sociálnej služby,
 - b) kontroluje účelnosť využitia finančných prostriedkov poskytnutých podľa § 71 ods. 7 zákona č. 448/2008 Z.z.,
 - c) ukladá opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a kontroluje ich splnenie
2. Prijímateľ umožní poskytovateľovi vykonávať priebežne kontrolu v zmysle predchádzajúceho odseku. Pri kontrole má poskytovateľ právo nahliadnuť do príslušných originálov dokladov prijímateľa súvisiacich s využitím poskytnutých finančných príspevkov a vykonávať kontrolu v rozsahu potrebnom pre posúdenie plnenia zmluvy a jej záväzkov. Za tým účelom je prijímateľ povinný predložiť poskytovateľovi všetky požadované doklady preukazujúce účelnosť využitia poskytnutých finančných príspevkov.

Článok VI. Osobitné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu trvania zmluvy o poskytovaní sociálnej služby uzatvorenej medzi poskytovateľom sociálnej služby a klientkou. Účinnosť tejto zmluvy je podmienená účinnosťou zmluvy o poskytovaní sociálnej služby uzatvorenej medzi poskytovateľom sociálnej služby a klientkou.
2. Pred uplynutím doby uvedenej v predchádzajúcom odseku môže zmluva skončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením od zmluvy. Poskytovateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, že prijímateľ poruší niektoré z ustanovení zákona č. 448/2008 Z.z., zákona č. 523/2004 Z.z., prípadne ďalších právnych predpisov. V prípade odstúpenia od zmluvy zmluvný vzťah skončí dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
3. Ukončenie tejto zmluvy nemá žiaden vplyv na povinnosť prijímateľa vyúčtovať poskytnuté finančné prostriedky dohodnutým spôsobom a ďalšie s tým spojené povinnosti.
4. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
5. Poskytovateľ a prijímateľ sú povinní viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
6. Akékoľvek použitie poskytnutých finančných prostriedkov, ktoré sú verejnými prostriedkami, v rozpore so zmluvou je porušením finančnej disciplíny podľa ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy musia byť vo forme očíslovaných písomných dodatkov.
3. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia zákonom č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách, Občianskym zákonníkom a príslušnými ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých tri sú určené poskytovateľovi a jeden prijímateľovi.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

V Báhoni, dňa 17.06.2014

V Trnave, dňa 29.05.2014

v.r.

.....
za prijímateľa
Ing. Mária Vráblová
riaditeľka

VZ v.r.

.....
za TTSK
Ing. Tibor Mikuš, PhD.
predseda

Organizácia:

IČO:

**Zúčtovanie finančných prostriedkov
poskytnutých
z rozpočtu vyššieho územného
celku za rok 20xx**

(v €)

Účel	Suma poskytnutých finančných prostriedkov v roku 20xx	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov k 31.12.20xx	Suma nepoužitých finančných prostriedkov (rozdiel stĺp. 1 - stĺp. 2)	Dátum vrátenia nepoužitých finančných prostriedkov	Číslo účtu, na ktorý boli finančné prostriedky vrátené
a	1	2	3	4	5

Poznámka: číselné údaje v tabuľke vyplniť na

dve desatinné miesta

Po vyplnení zaslať na odbor finančnej správy do

15.1.nasledujúceho roka

Vypracoval:

:

Dňa:

pečiatka, podpis štatutárneho

tel. č.:

zástupcu:

Použitie poskytnutých finančných prostriedkov za rok 20xx

Názov zariadenia – druh a forma poskytovanej soc. služby	
Použité finančné prostriedky:	€
1. Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania	
2. Poistné na sociálne poistenie, poistné na verejné zdravotné poistenie na starobné dôchodkové sporenie	
3. Cestovné náhrady, okrem cestovných náhrad pri zahraničných pracovných cestách	
4. Energie, voda a komunikácie	
5. Materiál, okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov	
6. Dopravné	
7. Rutinná a štandardná údržba, okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich časti a riešenia havarijných stavov	
8. Nájomné za prenájom, okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	
9. Služby	
10. Vreckové ¹⁾ , odstupné, odchodné, náhrada príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca	
11. Odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa osobitného predpisu ²⁾	
SPOLU:	

¹⁾ zákon č. 305/2005 Z.z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele v znení neskorších predpisov

²⁾ zákon č. 505/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov

Dátum a miesto vyhotovenia:

Spracoval (meno , priezvisko a podpis):

Štatutárny zástupca (meno, priezvisko a podpis):

